GBR
ITA
DEU
RUS
SRB
ESP
PRT
GRC
SVN
HRV
BIH
MNE
MKD
ALB

KW0201, **KW0301DB**

OPERATING INSTRUCTIONS ELECTRONIC KITCHEN SCALE
MANUALE DI ISTRUZIONI BILANCIA ELETTRONICA DA CUCINA
BEDIENUNGSANLEITUNG DIGITALE KÜCHENWAAGE
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ЭЛЕКТРОННЫЕ КУХОННЫЕ ВЕСЫ
UPUTSTVO ZA UPOTREBU ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA
MANUAL DO USUARIO BALANZA DE COCINA ELECTRÓNICA
MANUAL DO USUÁRIO BALANÇA DE COZINHA DIGITAL
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
NAVODILA ZA UPORABO ELEKTRONSKA KUHINJSKA TEHTNICA
UPUTE ZA UPORABU ELEKTRONSKA KUĆANSKA VAGA
UPUTSTVO ZA UPOTREBU ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA
УПАТСТВА ЗА РАКУВАЊЕ ЕЛЕКТРОНСКА КУЈНСКА ВАГА
MANUALI I PERDORUESIT PESHORE KUZHINE ELEKTRONIKE

INSTRUCTIONS FOR MODEL

Thank you for choosing the electronic kitchen scale, and all in one scale, clock and timer. Please read instruction manual carefully before using the product for the first time. Keep instructions in a safe place for reference.

OPERATION

- Press 'ON/TARE' button to turn on the unit.
- Press 'MODE' button for setting the weighing unit by g, kg, oz or lb:oz
- Ensure the unit is stable and showing zero weight before weighing. And wipe dry the bowl to prevent slippery if with bowl.
- You can start weighing now.
- Wait till LCD weighing digit stabilizes. The reading shown on LCD will indicate the proper weight value of the object you are weighing.

USING THE CLOCK

- Press the 'UNIT' until ' TM' & ' RM' or ' TM' appear in the display.
- Press and hold the ' UNIT' button for 2 seconds until the LCD hour digit setting zone flashes.
- Press 'MODE' button to set the hours. Hold down button to quicken up selection.
- Press the ' UNIT' button to confirm the minute setting, at the same time the LCD minute digit setting zone flashes.
- Press 'MODE' button to set the minutes. Hold down button to quicken up selection.
- Press the ' UNIT' button to confirm the minute setting.

USING THE COUNTDOWN ALARM

- Press the 'UNIT'button until both '00:00' & 'TMR' all appear in the display.
- Press and hold the' UNIT' button for 2 seconds until the LCD minute digit setting zone flashes.
- Press 'MODE' button to set the minutes. Hold down button to quicken up selection.
- Press the ' UNIT' button to confirm the minute setting and at same time it starts to execute the countdown function.
- Press 'MODE' button to set the seconds. Hold down button to quicken up selection.
- Press the ' UNIT' button to confirm the second setting and at same time it starts to execute the countdown function.
- Press the 'UNIT' button to stop countdown and convert to clock mode.
- The alarm bleeps for 30 seconds when it reaches '00:00'. It will auto- revert to clock mode after 30 seconds bleeping.
- Press any button to stop bleeping alarm. Display will show '00:00'.

TARE FUNCTION

You can do consecutive weighing, without removing the weighing container already placed on the plate. Each time before adding an additional object, simply press 'ON/TARE' button once, it will conduct tare function to return the LCD to zero. Then place the new additional object to the plate,LCD will weight and indicate only the net weight of the added object.
During tare function being activated, LCD will show with an icon 'TARE' on the left below side.
When starting to remove object from the plate, LCD will start showing negative value of the object just removed.

TECHICAL SPECIFICATIONS

- Equipped with a high precision strain gauge sensor system
- Safety material (ABS or AS for foods)
- Capacity: 5kg x 1g
- Electronic clock, countdown timer with alarm
- Tare function
- Over-load /Low battery indicator
- Power: 1 x 3V CR2032 lithium battery (included)
- Dimensions of the scale: 220×185×40mm

ADVICE

- Never allow kitchen scale to come into contact with water or any other liquid!
- Product is not suitable for use by children. Do not operate with wet hands.
- This kitchen scale is intended for domestic use only and is suitable for weighing domestic quantities of food only.

TO SWITCH ON

Remove the insulation slip before use.

AUTO SWITCH OFF

Scale reverts to clock mode after the display shows zero or same weight for about 60 seconds.

CLEANING AND CARE

- Clean the scale with a slightly damp cloth. DO NOT immerse the scale in water or use chemical/ abrasive cleaning agents.
- All plastic parts should be cleaned immediately after contacting with fats, spices, vinegar and strongly flavored/ colored foods. Avoid contacting with acids, such as citrus juices.
- NOTE: The platform is not dishwasher safe.
- To avoid damage to the scale, DO NOT exceed scale maximum capacity.

WARNING INDICATOR

Err
Err= Weight Overload

Replace Battery

GBR

KW0201, **KW0301DB**

OPERATING INSTRUCTIONS **ELECTRONIC KITCHEN SCALE**

ITA

KW0201, **KW0301DB**

MANUALE DI ISTRUZIONI **BILANCIA ELETTRONICA DA CUCINA**

ISTRUZIONI PER MODELLO

Grazie per aver scelto la bilancia da cucina elettronica, e tutto in una: bilancia, orologio e timer. Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Conservare le istruzioni in un luogo sicuro come riferimento.

OPERAZIONE

- Premere il pulsante "ON / TARE" per accendere l'unità.
- Premere il pulsante "MODE" per impostare l'unità di peso di g, kg, oz o lb: oz
- Accertarsi che l'unità sia stabile e che mostri peso zero prima di pesare. Asciugare il contenitore per evitare scivoli con esso.
- Ora può iniziare a pesare.
- Attendere fino a quando la cifra di pesatura LCD si stabilizza. La lettura mostrata sul display LCD indicherà il valore di peso corretto dell'oggetto che si sta pesando.

USARE L'OROLOGIO

- Premere "UNIT" fino a quando "TM" e "RM" o "TM" non vengono visualizzati sul display.
- Premere e tenere premuto il pulsante "UNIT" per 2 secondi fino a quando la zona di impostazione della cifra dell'ora LCD lampeggia.
- Premere il pulsante "MODE" per impostare le ore. Tenere premuto il pulsante per accelerare la selezione.
- Premere il pulsante "UNIT" per confermare l'impostazione dei minuti, mentre la zona di impostazione della cifra dei minuti LCD lampeggia.
- Premere il pulsante "MODE" per impostare i minuti. Tenere premuto il pulsante per accelerare la selezione.
- Premere il pulsante "UNIT" per confermare l'impostazione dei minuti.

UTILIZZARE L'ALLARME

- Premere il pulsante "UNIT" fino a quando "00: 00" e "TMR" compaiono insieme sul display.
- Premere e tenere premuto il pulsante "UNIT" per 2 secondi fino a quando la zona di impostazione della cifra dei minuti LCD lampeggia.
- Premere il pulsante "MODE" per impostare i minuti. Tenere premuto il pulsante per accelerare la selezione.
- Premere il pulsante "UNIT" per confermare l'impostazione dei minuti e contemporaneamente lampeggia la zona di impostazione della seconda cifra sul display LCD.
- Premere il pulsante "MODE" per impostare i secondi. Tenere premuto il pulsante per accelerare la selezione.
- Premere il pulsante "MODE" per impostare i secondi. Tenere premuto il pulsante per accelerare la selezione.
- Premere il pulsante "UNIT" per confermare l'impostazione dei secondi e contemporaneamente inizia l'esecuzione della funzione di conto alla rovescia.
- Premere il pulsante "UNIT" per interrompere il conto alla rovescia e passare alla modalità orologio.
- L'allarme suona per 30 secondi quando raggiunge "00: 00". Passerà automaticamente alla modalità orologio dopo 30 secondi di bip.
- Premere un pulsante qualsiasi per interrompere l'allarme acustico. Il display mostrerà "00: 00".

FUNZIONE TARA

È possibile eseguire la pesatura consecutiva, senza rimuovere il contenitore già posizionato sulla piattaforma. Ogni volta, prima di aggiungere un oggetto aggiuntivo, è sufficiente premere una volta il pulsante "ON / TARE" per condurre la funzione di tara a riportare lo schermo a zero.

Quindi posizionare il nuovo oggetto sulla piattaforma, LCD peserà e indicherà solo il peso netto dell'oggetto aggiunto. Durante l'attivazione della funzione tara, il display LCD mostrerà l'icona "TARE" sul lato inferiore sinistro. Quando si inizia a rimuovere l'oggetto dalla piattaforma, il display LCD inizierà a mostrare un valore negativo dell'oggetto appena rimosso.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Dotato di un sistema di sensori estensimetrici di alta precisione
- Materiale di sicurezza (ABS o AS per alimenti)
- Capacità: 5kg x 1g
- Orologio elettronico, conto alla rovescia con alarme
- Funzione tara
- Indicatore di sovraccarico / batteria scarica
- Alimentazione: 1 batteria al litio CR2032 da 3V (inclusa)
- Dimensioni della scala: 220×185×40mm

CONSIGLIO

- Non lasciare mai che la bilancia da cucina venga a contatto con acqua o altri liquidi!
- Il prodotto non è adatto all'uso da parte di bambini. Non operare con le mani bagnate.
- Questa bilancia da cucina è esclusivamente per uso domestico ed è adatta per pesare solo quantità di alimenti per uso domestico.

ACCENSIONE

Rimuovere il foglio isolante prima dell'uso.

SPEGNIMENTO AUTOMATICO

La bilancia ritorna alla modalità orologio dopo che il display mostra zero o stesso peso per circa 60 secondi.

PULIZIA E CURA

- Pulire la bilancia con un panno leggermente umido. NON immergere la bilancia in acqua o utilizzare detergenti chimici / abrasivi.
- Tutte le parti in plastica devono essere pulite immediatamente dopo il contatto con grassi, spezie, aceto e cibi fortemente aromatizzati / colorati. Evitare il contatto con acidi, come i succhi di agrumi.
- NOTA: la piattaforma non è lavabile in lavastoviglie.
- Per evitare danni alla bilancia, NON superare la sua capacità massima.

INDICATORE DI AVVERTIMENTO

Err
Err = Sovraccarico di peso

Sostituire la batteria

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Smaltire l'apparecchio secondo le normative locali sui rifiuti. Smaltire le batterie secondo le normative locali sui rifiuti. Non gettare mai l'apparecchio o le batterie nella spazzatura. Quindi contribuirai al miglioramento dell'ambiente.
Le batterie non devono essere mescolate con altri residui domestici.

DEU

KW0201, **KW0301DB**

BEDIENUNGSANLEITUNG **DIGITALE KÜCHENWAAGE**

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für diese digitale Küchenwaage entschieden haben, und das alles in einer Waage, Uhr und Timer. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf.

BEDIENUNG

- Drücken Sie die ON / TARE-Taste, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie die MODE-Taste, um die Maßeeinheit in g, kg, oz oder lb: oz einzustellen
- Vergewissern Sie sich vor dem Wiegen, dass das Gerät stabil ist und kein Gewicht aufweist. Wenn eine Schüssel vorhanden ist, wischen Sie diese trocken.
- Sie können jetzt anfangen zu wiegen.
- Warten Sie, bis sich die LCD-Wiegestelle stabilisiert hat. Der auf dem LCD zeigt den genauen Wert des Gewichtsobjekts, das Sie wiegen.

BEDIENUNG DER UHR

- Drücken Sie die Taste "UNIT", bis "TM" & "RM" oder "TM" im Display angezeigt wird.
- Halten Sie die UNIT-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, bis die LCD-Anzeige für die Stundenanzeige blinkt.
- Drücken Sie die MODE-Taste, um die Stunden einzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Auswahl zu beschleunigen.
- Drücken Sie die UNIT-Taste, um die Minuteneinstellung zu bestätigen, und gleichzeitig die LCD-Minuten-Ziffer
Einstellbereich blinkt.
- Drücken Sie die MODE-Taste, um die Minuten einzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Auswahl zu beschleunigen.
- Drücken Sie die UNIT-Taste, um die Minuteneinstellung zu bestätigen.

VERWENDUNG DES COUNTDOWN-ALARMS

- Drücken Sie die Taste "UNIT", bis sowohl "OO: OO" als auch "TMR" im Display angezeigt werden.
- Halten Sie die Taste "UNIT" 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Einstellzone für die LCD-Minutenanzeige blinkt.
- Drücken Sie die MODE-Taste, um die Minuten einzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Auswahl zu beschleunigen.
- Drücken Sie die Taste "UNIT", um die Minuteneinstellung und gleichzeitig die LCD-Sekundenstelle zu bestätigen Einstellbereich blinkt.
- Drücken Sie die MODE-Taste, um die Sekunden einzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Auswahl zu beschleunigen.
- Drücken Sie die 'UNIT-Taste, um die zweite Einstellung zu bestätigen und gleichzeitig mit der Ausführung zu beginnen die Countdown-Funktion.
- Drücken Sie die Taste "UNIT", um den Countdown zu stoppen und in den Uhrzeitmodus zu wechseln.
- Der Alarm ertönt 30 Sekunden lang, wenn er „OO: OO" erreicht. Es kehrt automatisch in den Uhrmodus zurück nach 30 sekunden piepen.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Piepton zu stoppen. Das Display zeigt "OO: OO" an.

TARA-FUNKTION

Sie können nacheinander wiegen, ohne den bereits aufgesetzten Wiegebehälter zu entfernen der Teller. Jedes Mal, wenn Sie ein zusätzliches Objekt hinzufügen, drücken Sie einfach einmal die ON / TARE-Taste führt eine Tarafunktion durch, um das LCD auf Null zurückzustellen. Dann legen Sie das neue Zusatzobjekt auf die Platte, LCD wird nur das Nettogewicht des hinzugefügten Objekts wiegen und anzeigen.
Während die Tara-Funktion aktiviert ist, wird auf dem LCD links unten das Symbol „TARE" angezeigt.
Wenn Sie anfangen, ein Objekt von der Platte zu entfernen, zeigt das LCD den negativen Wert des Objekts an gerade entfernt.

TECHNISCHE DATEN

- Ausgestattet mit einem hochpräzisen DMS-Sensorsystem
- Sicherheitsmaterial (ABS oder AS für Lebensmittel)
- Kapazität: 5 kg x 1 g
- Elektronische Uhr, Countdown-Timer mit Alarm
- Tarafunktion
- Überlast- / Batteriestandsanzeige
- Leistung: 1 x 3V CR2032 Lithiumbatterie (im Lieferumfang enthalten)
- Abmessungen des Maßstabs: 220 × 185 × 40 mm

RAT

- Niemals die Küchenwaage mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung bringen!
- Das Produkt ist nicht für Kinder geeignet. Nicht mit nassen Händen bedienen.
- Diese Küchenwaage ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt und zum Wiegen im Haushalt geeignet nur Mengen von Lebensmitteln.

ERSTINBETRIEBNAHME

Entfernen Sie den Isolierstreifen vor dem Gebrauch.

AUTOMATISCHES AUSSCHALTEN

Die Waage kehrt in den Uhrmodus zurück, nachdem auf dem Display für ca. 60 Sekunden Null oder das gleiche Gewicht angezeigt wird.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Reinigen Sie die Waage mit einem leicht feuchten Tuch. Tauchen Sie die Waage NICHT in Wasser und verwenden Sie keine Chemikalien. Scheuermittel.
- Alle Kunststoffteile sollten sofort nach dem Kontakt mit Fetten, Gewürzen, Essig u stark aromatisierte / gefärbte Lebensmittel. Vermeiden Sie den Kontakt mit Säuren wie Zitrussäften.
- HINWEIS: Die Plattform ist nicht spülmaschinenfest.
- Um Schäden an der Waage zu vermeiden, die maximale Kapazität der Waage NICHT überschreiten.

WARNANZEIGE

Err
Err = Gewicht Überlast

Batterie ersetzen

UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Abfallvorschriften. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften. Werfen Sie das Gerät oder die Batterien niemals in den Hausmüll. So Sie werden zur Verbesserung der Umwelt beitragen.
Die Batterien dürfen nicht mit anderen Haushaltsrückständen vermischt werden.

RUS

KW0201, **KW0301DB**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ **ЭЛЕКТРОННЫЕ КУХОННЫЕ ВЕСЫ**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим Вас за выбор этих электронных кухонных весов. Внимательно прочитайте настоящую инструкцию и сохраните ее для будущего использования.

КАК РАБОТАЕТ НАСТОЯЩЕЕ УСТРОЙСТВО

— Для включения весов нажмите на кнопку 'ON/TARE'.
— Для настройки на единицу измерения нажмите на кнопку 'MODE' (г, кг, унции или фунты унции)
— убедитесь, что устройство находится в устойчивом положении и перед началом измерения пожалуйста протрите 0 (ноль).
Если в комплекте модели имеется чаша для измерения, тщательно ее протрите.
— Начните измерение.
— Подождите до стабилизации результата измерения на ЖК-дисплее. Результат измерения, появившийся на ЖК-дисплее, показывает реальный вес измеряемого предмета.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧАСОВ

— Нажмите кнопку 'UNIT' и удерживайте до тех пор, пока на экране не появится "TM" & "RM" или "TM".
— Нажмите кнопку 'UNIT' и удерживайте в течение 2 секунд, пока на ЖК-дисплее не замигают цифры на часах.
— Нажмите кнопку 'MODE' для установки часов. Удерживайте кнопку нажатой для ускорения процесса.
— Нажмите кнопку 'UNIT' для подтверждения установки часа, после чего замигают минуты.
— Нажмите кнопку 'MODE' для установки минут. Удерживайте кнопку нажатой для ускорения процесса.
— Нажмите кнопку ' UNIT' для подтверждения установки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТАЙМЕРА ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА СО ЗВУКОВЫМ СИГНАЛОМ

— Нажмите кнопку 'UNIT' и удерживайте до тех пор, пока на экране не появится 'OO:OO' & 'TMR'.
— Нажмите кнопку 'UNIT' и удерживайте в течение 2 секунд, пока на экране не замигают цифры на часах для установки минут.
— Нажмите кнопку 'MODE' для установки минут. Удерживайте кнопку нажатой для ускорения процесса.
— Нажмите кнопку 'UNIT' для подтверждения установки минут. Одновременно на ЖК – дисплее замигают цифры для установки минут.
— Нажмите кнопку 'MODE' для установки секунд. Удерживайте кнопку нажатой для ускорения процесса.
— Нажмите кнопку 'UNIT' для подтверждения установки секунд, и сразу после этого на экране появится функция обратного отсчета.
— Снова нажмите на 'UNIT' для остановки отсчета и возвращения на функцию часов.
— Появится звуковой сигнал в течение 30 секунд, пока не завершится обратный отсчет до нуля. После 30 секунд звукового сигнала часы автоматически вернутся на 0.
— Нажмите любую кнопку, чтобы отключить звуковой сигнал.

ФУНКЦИЯ СБРОСА ВЕСА ТАРЫ

Можете осуществлять последовательные измерения без перемещения чаши для измерения.
Каждый раз, при желании измерить что-то новое, нажмите один раз кнопку 'ON/TARE' для восстановления баланса весов и значение на дисплее снова станет равным нулю. При каждом новом измерении необходимо настроить, чтобы весы измерили только нетто вес добавленного ингредиента. В период действия функции сброса веса в левом нижнем углу ЖК-дисплея появляется значок ТАРЫ. После удаления одного из измеренных ингредиентов Вы сможете увидеть на ЖК-дисплее отрицательное значение только что удаленного из весов ингредиента.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

– Весы оснащены высокоточной измерительной сенсорной системой.
– Материал изготовления: безопасный для продуктов питания
– Емкость: 5кг x 1г
– Электронные часы для обратного отсчета
– Функция сброса веса тары
– Индикатор перегрузки/батарейки разряжены
– Мощность: 1 x 3В CR2032 литиевая батарея (в комплекте)
– Размеры весов: 220×185×40мм

СОВЕТЫ

– Не допускайте контакта кухонных весов с водой или любой другой жидкостью!
– Не рекомендуется использование данного устройства со стороны детей. Не используйте устройство мокрыми руками.
– Используйте устройство только в бытовых целях, и для измерения количества продуктов питания для средней семьи.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ УСТРОЙСТВА

Перед первым использованием снимите защитную ленту.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ИСКЛЮЧЕНИЕ

После отображения на весах результатов измерения, включается функция часов, и весы автоматически выключаются.

ЧИСТКА И УХОД

– Протирайте весы мягкой влажной тканью. Не погружайте весы в воду и не используйте химические или абразивные чистящие средства.
– После измерения жиров, специй, уксуса и острых или сильно окрашенных продуктов питания сразу очищайте все пластмассовые части весов. Избегайте контакта весов с кислотами и соками цитрусовых.
– ПРИМЕЧАНИЕ: Платформу весов нельзя мыть в посудомоечной машине.
– Во избежание повреждения весов, не перегружайте их сверх их измерительной емкости.

ИНДИКАТОР ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Err
Err= перегруз весов.

Замените батарейки.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Утилизация устройства должна осуществляться в соответствии с местными правилами утилизации электронных отходов.
Утилизация батареек должна осуществляться в соответствии с местными правилами утилизации такого типа отходов.
Использованные батарейки и данное устройство не выбрасывайте с бытовым мусором.
Таким образом, Вы способствуете улучшению состояния окружающей среды.
Батарейки нельзя смешивать с бытовым мусором.

SRB

KW0201, **KW0301DB**

UPUTSTVO ZA UPOTREBU ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Hvala vam što ste izabrali ovu elektronsku kuhinjsku vagu. Molimo vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo i da ga sačuvate ako vam zatreba za kasnije.

KAKO RADI OVAJ UREĐAJ

- Pritisnite 'ON/TARE' da biste uključili uređaj.
- Pritisnite 'MODE' da biste podesili merne jedinice (g, kg, oz ili lb:oz)
- Uverite se da je uređaj postavljen na stabilno mesto i da pre početka merenja pokazuje nulu. Ukoliko model sadrži posudu za merenje, dobro prebrišite posudu.
- Počnite sa merenjem.
- Sačekajte dok se rezultat merenja ne stabilizuje na LCD ekranu. Rezultat merenja prikazan na LCD ekranu pokazuje tačnu težinu predmeta koji ste stavili da se izmeri.

KORIŠĆENJE SATA

- Pritisnite 'UNIT' sve dok se na ekranu ne pojavi ´TM' & ´RM' ili ´TM'.
- Pritisnite i držite 'UNIT' 2 sekunde sve dok sat na LCD ekranu ne počne da trepće.
- Pritisnite 'MODE' da biste podesili sate. Držite pritisnuto da biste ubrzali proces.
- Pritisnite ´UNIT' da potvrdite unos sati, nakon čega će početi da trepću minuti.
- Pritisnite 'MODE' da biste podesili minute. Držite pritisnuto da biste ubrzali proces.
- Pritisnite ´UNIT' da potvrdite unos minuta.

KORIŠĆENJE ALARMA ZA ODBROJAVANJE

- Pritisnite 'UNIT' sve dok se na ekranu ne pojavi ´00:00' & ´TMR'.
- Pritisnite i držite ´UNIT ´2 sekunde dok na ekranu ne počnu da trepću cifre za podešavanje minuta.
- Pritisnite 'MODE' da biste podesili minute. Držite pritisnuto da biste ubrzali proces.
- Pritisnite 'UNIT' da biste potvrdili unos minuta. Istovremeno će početi da trepću cifre za podešavanje minuta na LCD ekranu.
- Pritisnite 'MODE' da biste podesili sekunde. Držite pritisnuto da biste ubrzali proces.
- Pritisnite 'UNIT' da biste potvrdili unos sekundi, a odmah zatim na ekranu će se pojaviti funkcija sa odbrojavanjem.
- Pritisnite ponovo 'UNIT' da biste zaustavili odbrojavanje i vratili na funkciju časovnika.
- Alarm će se zvučno oglasiti 30 sekundi kada završi sa odbrojavanjem do nule. Nakon 30 sekundi zvučnog oglašavanja časovnik će se automatski vratiti.
- Pritisnite bilo koje dugme da zaustavite zvučno oglašavanje alarma.

FUNKCIJA TARE

Možete obavljati uzastopna merenja a da ne morate svaki put da sklanjate posudu za merenje. Svaki put kad želite da obavite novo merenje, pritisnite 'ON/TARE' jednom, što će ponovo izbalansirati vagu dok se na LCD ekranu ne prikaže nula. Kod svakog sledećeg merenja potrebno je samo naznačiti da vaga izmeri neto težinu dodatog predmeta.
Tokom trajanja funkcije tare, LCD ekran će prikazati ikonicu 'TARE' u donjem levom uglu. Kada počnete da uklanjate predmete sa vage, na LCD ekranu će se prikazati negativne vrednosti predmeta koji ste upravo skinuli sa vage.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

- Vaga je opremljena sistemom sa mernim senzorom visoke preciznosti
- Materijal za bezbednost namirnica
- Kapacitet: 5kg x 1g
- Elektronski sat, alarm za odbrojavanje
- Funkcija tare
- Pokazatelj preopterećenja/pražnjenja baterije
- Snaga: 1 x 3V CR2032 litijumska baterija (u kompletu)
- Dimenzije vage: 220×185×40mm

SAVETI

- Ne dozvolite da kuhinjska vaga dođe u kontakt sa vodom ili bilo kojom drugom tečnošću!
- Ne preporučuje se da deca koriste ovaj uređaj. Ne koristite uređaj mokrim rukama.
- Ova kuhinjska vaga je namenjena isključivo za domaćinstva i pogodna je za merenje količina hrane za jedno prosečno domaćinstvo.

PRE UKLJUČIVANJA UREĐAJA

Pre prve upotrebe skinite zaštitnu traku.

AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE

Nakon što vaga završi sa prikazivanjem rezultata uključuće se funkcija časovnika i vaga se gasi.

ČIŠĆENJE I NEGA

- Očistite vagu blago vlažnom krpom. Ne potapajte vagu u vodu i nemojte koristiti hemijska ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Svi plastični delovi vage se moraju oprati odmah nakon merenja masti, začina, sirćeta i jako začinjene ili obojene hrane. Izbegavajte kontakt vage sa kiselinama, kao što su sokovi od citrusnog voća.
- NAPOMENA: Postolje vage se ne može prati u mašini za pranje posuda.
- Kako biste izbegli nanošenje štete vagi, nemojte opterećivati vagu preko njenog mernog kapaciteta.

INDIKATOR UPOZORENJA

Err
Err= Preopterećenje vage

Zamenite bateriju

SVN

KW0201, **KW0301DB**

NAVODILA ZA UPORABO ELEKTRONSKA KUHINJSKA TEHTNICA

NAVODILO ZA UPORABO

Hvala, ker ste izbrali to elektronsko kuhinjsko tehtnico. Prosimo, pozorno preberite to navodilo in ga shranite za morebitno uporabo v prihodnje.

KAKO TA NAPRAVA DELUJE

- Pritisnite «ON/TARE«, da napravo vklopite.
- Pritisnite «MODE«, da nastavite merske enote [g, kg, oz ali lb:oz]
- Prepričajte se, da je naprava nameščena na stabilnem mestu in da pred začetkom merjenja kaže ničlo. Če model ima tudi posodo za merjenje, jo dobro obrišite.
- Začnite z merjenjem.
- Počakajte, dokler se rezultat meritve ne ustali na zaslonu LCD. Rezultat meritve, ki se prikaže na zaslonu LCD, navaja točno maso predmeta meritve.

UPORABA URE

- Pritiskajte «UNIT«, dokler se na zaslonu ne pojavijo «TM» in «RM» ali «TM».
- Pritisnite in držite «UNIT» 2 sekundi, dokler ura na zaslonu LCD ne začne utripati.
- Pritisnite «MODE«, da nastavite ure. Pritisnite in držite, da pospešite proces.
- Pritisnite «UNIT«, da potrdite vnos ur, nato pa bodo začele utripati minute.
- Pritisnite «MODE«, da nastavite minute. Pritisnite in držite, da pospešite proces.
- Pritisnite «UNIT«, da potrdite vnos minut.

UPORABA ALARMA ZA ODŠTEVANJE

- Pritiskajte «UNIT«, dokler se na zaslonu ne pojavita «00:00« in «TMR«.
- Pritisnite in držite 'UNIT' 2 sekundi, dokler na zaslonu ne začnejo utripati števila za nastavitev minut.
- Pritisnite «MODE«, da nastavite minute. Pritisnite in držite, da pospešite proces.
- Pritisnite «UNIT« za vnos minut. Sočasno bodo začela utripati števila za nastavitev minut na zaslonu LCD.
- Pritisnite «MODE«, da nastavite sekunde. Pritisnite in držite, da pospešite proces.
- Pritisnite «UNIT« za vnos sekund, na zaslonu pa se bo takoj potem prikazala funkcija z odštevanjem.
- Spet pritisnite «UNIT« za ustavitev odštevanja in vrnitev na funkcijo ure.
- Alarm bo oddajal zvočno opozorilo 30 sekund, ko se odštevanje do ničle zaključi. Po zvočnem opozorilu v trajanju 30 sekund, zaslon se samodejno preslane na uro.
- Pritisnite kateri koli gumb za prekinitev zvočnega opozorila alarma.

FUNKCIJA TARE

Lahko opravljate zaporedne meritve, ne da bi vam bilo treba vsakič umikati posode za merjenje. Pred vsako novo meritvijo, pritisnite «ON/TARE«-enkrat, kar bo tehtnico znova uravnalo, dokler se na zaslonu LCD ne prikaže ničla. Ob vsaki naslednji meritvi bo treba navesti le, maj tehtnica izmeri neto maso dodanega predmeta.
Ko je tehtnica nastavljena na funkcijo tare, v spodnjem levem kotu zaslona LCD bo v vsakem trenutku navedeno «TARE«. Ko začnete odstranjevati predmete s tehtnice, na zaslonu LCD se bodo prikazovale negativne vrednosti predmetov, ki ste jih ravnokar odstranili s tehtnice.

TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

- Tehtnica je opremljena s sistemom z merilnim tipalom, ki je izjemno natančno.
- Iz materiala, ki ni škodljiv za živila
- Zmogljivost: 5 kg × 1 g
- Elektronska ura, alarm za odštevanje
- Funkcija tare
- Kazalnik preobremenitve/izpraznitve baterije
- Moč: 1 × 3 V CR2032 litijeva baterija (v kompletu)
- Dimenzije tehtnice: 220 ×185 × 40 mm

NASVETI

- Preprečite, da kuhinjska tehtnica pride v stik z vodo ali katero koli drugo tekočino!
- Odsvetujemo, da otroci uporabljajo to napravo. Naprave ne uporabljajte, če so vam roke mokre.
- Ta kuhinjska tehtnica je predvidena izključno za uporabo v gospodinjstvih in je ustrezna za merjenje količine živil za eno povprečno gospodinjstvo.

PRED ZAGONOM NAPRAVE

Pred prvo uporabo snemite zaščitni trak.

SAMODEJNI IZKLOP

Ko tehtnica zaključi prikazovanje rezultatov, se prikaže funkcija ure in tehtnica se izklopi

ČIŠČENJE IN NEGA

- Tehtnico očistite z rahlo vlažno krpo. Tehtnice ne potapljajte v vodo in ne uporabljajte kemično ali abrazivni čistil.
- Vse plastične dele tehtnice je treba oprati takoj po merjenju masti, začimb, kisa in zelo začinjene ali obarvane hrane. Izogibajte se stiku tehtnice s kislinami, kot so sokovi iz citrusov.
OPOMBA: Spodnjega dela tehtnice ni možno prati v pomivalnem stroju.
- Da preprečite škodo na tehtnici, izogibajte se obremenitvam, ki presegajo njeno merilno zmogljivost

INDIKATOR OPOZORILA

Err
Err= preobremenitev tehtnice

Zamenjajte baterijo

HRV

KW0201, **KW0301DB**

UPUTE ZA UPORABU ELEKTRONSKA KUHINJNSKA VAGA

UPUTE ZA UPORABU

Hvala vam što ste izabrali ovu elektronsku kuhinjsku vagu. Molimo vas da pažljivo pročitate ove upute i da ih sačuvate ako vam zatreba za kasnije.

KAKO RADI OVAJ UREĐAJ

- Pritisnite 'ON/TARE' da biste uključili uređaj.
- Pritisnite 'MODE' da biste podesili mjerne jedinice [g, kg, oz ili lb:oz]
- Uvjerite se da je uređaj postavljen na stabilno mesto i da prije početka mjerenja pokazuje nulu. Ukoliko model sadrži zdjelu za mjerenje, dobro prebrišite zdjelu.
- Počnite sa mjerenjem.
- Sačekajte dok se rezultat mjerenja ne stabilizira na LCD zaslonu. Rezultat mjerenja prikazan na LCD zaslonu pokazuje točnu težinu predmeta koji ste stavili da se izmjeri.

KORIŠTENJE SATA

- Pritisnite 'UNIT' sve dok se na zaslonu ne pojavi ´TM' & ´RM' ili ´TM'.
- Pritisnite i držite 'UNIT' 2 sekunde sve dok sat na LCD zaslonu ne počne treperit.
- Pritisnite 'MODE' da biste podesili sate. Držite pritisnuto da biste ubrzali proces.
- Pritisnite ´UNIT da potvrdite unos sati, nakon čega će početi treperit minuti.
- Pritisnite 'MODE' da biste podesili minute. Držite pritisnuto da biste ubrzali proces.
- Pritisnite ´UNIT da potvrdite unos minuta.

KORIŠTENJE ALARMA ZA ODBROJAVANJE

- Pritisnite 'UNIT' sve dok se na zaslonu ne pojavi '00:00' & 'TMR'.
- Pritisnite i držite 'UNIT' 2 sekunde dok na zaslonu ne počnu treperiti cifre za podešavanje minuta.
- Pritisnite 'MODE' da biste podesili minute. Držite pritisnuto da biste ubrzali proces.
- Pritisnite 'UNIT' da biste potvrdili unos minuta. Istovremeno će početi da trepću cifre za podešavanje minuta na LCD ekranu.
- Pritisnite 'MODE' da biste podesili sekunde. Držite pritisnuto da biste ubrzali proces.
- Pritisnite 'UNIT' da biste potvrdili unos sekundi, a odmah potom na zaslonu će se pojaviti funkcija sa odbrojavanjem.
- Pritisnite ponovo 'UNIT' da biste zaustavili odbrojavanje i vratili na funkciju časovnika.
- Alarm će se zvučno oglasiti 30 sekundi kada završi sa odbrojavanjem do nule. Nakon 30 sekundi zvučnog oglašavanja časovnik će se automatski vratiti.
- Pritisnite bilo koje dugme da zaustavite zvučno oglašavanje alarma.

FUNKCIJA TARE

Možete obavljati uzastopna mjerenja a da ne morate svaki put da sklanjate zdjelu za mjerenje. Svaki put kad želite obavit novo mjerenje, pritisnite 'ON/TARE' jednom, što će ponovo izbalansirat vagu dok se na LCD zaslonu ne prikaže nula. Kod svakog sljedećeg mjerenja potrebno je samo naznačiti da vaga izmjeri neto težinu dodatog predmeta.
Tjekom trajanja funkcije tare, LCD zaslon će prikazati ikonicu 'TARE' u donjem lijevom kutu. Kada počnete da uklanjate predmete sa vage, na LCD zaslonu će se prikazati negativne vrijednosti predmeta koji ste upravo skinuli sa vage.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

- Vaga je opremljena sistemom sa mjernim senzorom visoke preciznosti
- Materijal za bezbednost namirnica
- Kapacitet: 5kg x 1g
- Elektronski sat, alarm za odbrojavanje
- Funkcija tare
- Pokazatelj preopterećenja/pražnjenja baterije
- Snaga: 1 x 3V CR2032 litijumska baterija (u kompletu)
- Dimenzije vage: 220×185×40mm

SAVJETI

- Ne d